

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 46 (1920)
Heft: 23

Artikel: Der Unterschied
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-453591>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Auch eine Hymne.

Lieber Nebelspalter!

Ergriffen (im figurlichen Sinne) von dem Konkurrenzauschreiben für eine Nationalhymne, ergriffen (im wirklichen Sinne) ich die Dichtwerke bekannter schweizerischer Autoren und habe aus ihnen (den Werken, nicht den Dichtern) folgende Hymne zusammengeseht, die ich Ihnen und den Lesern des Nebelspalter hiermit vorsetze:

Heil dir Helvetia	Hymne
Schreiß im Morgenrot daher	Schweizerpsalm
O mein Heimatland	G. Keller
Sei mir von ferne begrüßet	Kütilied
Kaß noch der Söhne ja	Hymne
Und wie kehrte schnell es sich in	}
Freud	
Wenn ich einen deiner Söhne	} G. Keller
sah	

Heil dir Helvetia	Hymne
Alles Leben strömt aus dir	Lippenz, Choral
Nicht versage mir ein silles Grab	G. Keller
Wie es Sankt Jakob sah	Hymne
Und bei den Posaunenstößen	}
die eitel Wind,	
Läßt uns lachen über Größen,	} Leuthold
die keine sind	

Heil dir Helvetia	Hymne
Wie so innig, feurig lieb ich dich	G. Keller
Ich muß sie wieder haben, 's ist	}
meine Braut	
Doch, wer weiß, ob offen ich sie	}
wiedersche	
Noch fähig, mit dem Herzblut	}
aufzufärben	
In unserm Tal	Leuthold
	Welder Lanjel

Es bleibe den welschen Dichtern unbenommen, hier noch einen französischen Vers zuzusetzen, wenn man nicht findet, daß ich den Lesern mit diesen vier Strophen schon genug zugeföhrt habe.

Traugott Unverstand

Der Unterschied

Ein Steinhauer unterscheidet sich von einem Kamel dadurch, daß letzteres drei Wochen ohne zu trinken arbeitet, während der Steinhauer drei Wochen trinkt, ohne zu arbeiten.

Struthahn

Umsonst erhalten Sie Auskunft bei

Schwerhörigkeit

Ohrgeräuschen, nervösem Ohrenschnmerz, üb. d. neueste erfolgreichste, „Brauns-Hör-Muschel“, bequem u. unsichtbar zu tragen. Aerztlich empfohlen. Gegen Nachnahme Fr. 10.—, Verlang. Sie Prospekte A.

L. Brülhardt,
General-Vertreter

Zürich 16. Telefon S. 2118.

Alle Männer

die infolge schlechter Jugendgewohnheiten, Ausschreitungen u. dgl. an dem Schwinden ihrer besten Kraft zu leiden haben, wollen keinesfalls versäumen, die lichtvolle u. aufklärende Schrift eines Nervenarztes über Ursachen, Folgen und Aussichten auf Heilung der Nervenschwäche zu lesen. Illustriert, neu bearbeitet. Zu beziehen für Fr. 1.50 in Briefmarken von Dr. Rumler-Hellentalst Gmf 477.

Sichere und rasche Heilung von

Kropf und dicker Hals

durch mein homöopath. erprobtes Kropfmittel. Vollst. unschädlich. Hilft auch in den ältest. u. hartn. Fällen. **Sich. Erfolg.** 1 Flasche Fr. 3.50. Prompte Zusendung durch

E. Siegenthaler
homöopath. Spezialarzt, A Herisau

Schuhcreme RAS alle Rühmen

Neuen Lebensmut u. Arbeitskraft, das Gefühl des Wohlbefindens, Fröhlichkeit u. hoffnungsfrohe Stimmung, bringt Ihnen der vielgepreisene „Umstimmungs-Kräuter-Balsam“ Das beste Auffrischung u. Anregungsmittel f. matte, überarbeitete, nervenschwache Menschen. Alleinvers. in Flaschen zu Fr. 3.75 nur durch JOSEF WEISS, Ingenbohl 12, Schwyz.



Die genaue Beachtung der Marke des Erfinders dieser Hauben „SEILAZ“ garantiert Ihnen alle Vorteile, die Sie von diesem Hilfsmittel für Ihre Toilette erwarten dürfen.

Seilaz-Frisierhauben sind in den Coiffeurgeschäften erhältlich.

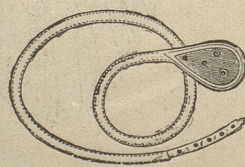
CITROVIN
ALS ESSIG
ÄRZTLICH EMPFOHLEN
TUOR & STAUDENMANN · Schweizer Citrovinfabrik Zofingen

Grand-Café Astoria

Peterstr.-Bahnhofstr. :: ZÜRICH 1 :: A. Töndury & Co.

Größtes Caféhaus und der Schweiz
erstklass. Familien-Café
Englische und französische Billards

Täglich nachmittags und abends
Künstler-Konzerte!



Bruchbänder

mit und ohne Feder,
Leibbinden, Hängeleib,
Fettsucht, Wanderiere etc. 1991

Ferner **Gummi-Strümpfe** für Krampfadern. Alles solides, eigenes Fabrikat empfiehlt zu mässigen Preisen **Gummiwerkerei und Bandagenfabrik HOFMANN Elgg** (Kant. Zürich). Telefon Nr. 9. Bitte auf dieses Inserat Bezug zu nehmen.

Sanitäts-Hausmann A-G.

Urania-Apotheke - Zürich - Uraniastrasse 11.
I. und ältestes Haus der Schweiz für
ämtl. Aerzte- und Krankenbedarfs-Artikel
Eigene chemische Laboratorien: Zürich, St. Gallen, Basel, Genf.

Löwen- u. Bärenzwinger!

nach Hagenbedischer Art, zwei Löwen frei auf drei Meier Distanz über einem Wassergraben zu sehen, unter Hölzern, sowie fünf schöne Panther, tiefenbär, 8 Jahre alt, in geräumig. Bärenzwinger, und Wolf, Schakal, Adler, Geier, Affen.
Menagerie Eggenschwiler, Milchbühl - Zürich.

Gegen frühzeitiges Ergrauen der Haare, finden Sie nichts Besseres als

Saar-Regenerator

Wirkt auf die Haarwurzeln (kein äußeres Färben). Erfolg schon nach 3 bis 4 mäßigen Einreiben sichtbar. Preis per große Flasche Fr. 6.—, kl. Fl. Fr. 4.—. Versand diskret per Nachnahme durch Frau Brunner, Kronbach-Herisau.

Appenzeller Biberfladen.

Versand nach auswärts Wiederverkäufer Rabatt
Ulrich Frehner
Konditorei, Bahnhofstrasse
Herisau. 1533

Idealer Frauenschutz

medizinisch anerkannt. Prosp. vers. verschlossen und franko **R. VOGT, Basel 1.** (J. H. 449 X)

Frauenschutz

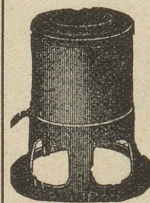
sicher, angenehm und billig, sowie diskreter Rat betr. hygienischer Produkte durch:
7604 Basel 7, Abt. 19 a

alle Photo-Arbeiten

schnell, sauber und billig.
Preisliste franko. Versand überallhin. Massenaufgaben prompt. — Telefon 653.

Photo-Haus Stüssi-Hösl, Chur.

Brand-u. Heilsalbe, Peruphen von Apotheker **Man verlange Prospekt**
ist d. vorzügl., beste **Univerheilsalbe** der Gegenwart und sollte in keiner Familie fehlen. Originaltopf Fr. 1.50. Prompter Postversand.
Apothek Wollishofen, Seestr. 342, Zürich 2.



Waschküchen-Einrichtungen,
wie: Wasch-Maschinen
etc. liefert
Ad. Schulthess & Co., Mühlebachstr. 62, Zürich.

Rote Landweine weisse

Spezialität: Fendant, Dôle, Fläscher, Nostrano. Spanische u. italien. Tisch- und Couverweine empfiehlt real und preiswürdig 2050
Verband ostschweiz. landw. Genossenschaften, Winterthur

Oel

braucht die Maschine, sonst geht sie nicht.

Reklame

braucht der Geschäftsmann, sonst steht sein Geschäft still!

Die „Schweizer Wochen-Zeitung“ mit nahezu 60,000 Abonnenten in über 4000 Orten ist als erfolgreichstes Insertionsorgan bekannt. Verlangen Sie Probenummern u. Tarif vom Verlag: A.-G. JEAN FREY, Buchdruckerei, Zürich, Dianastrasse 5-7.

A. Byland

Eisenwarenhandlung

Garten-Geräte

Rennweg 21
Zürich 1



Haarfärben.

I. Spezialgeschäft der Schweiz. Graue, auch rote und misfarbige Haare werden rasch und sicher behandelt. Verkauf des bestbekanntesten Haarregenerators „Samaritana“ Fr. 7.—, sowie alle erstklassige Marken in Färbemitteln. — Man verlange Katalog gratis. F. Kaufmann Kasernenstrasse 11, Zürich.

Kaufen Sie nur Huber's

Barometer!

Das Wetter 18-22 Stunden voraussagend. Lassen Sie sich v. minderwertigen Angeboten, wie solche bereits im Handel sind, nicht täuschen. Preis Fr. 1.50. Gg. Baitenberg, Morgartenstrasse 26, Zürich 4. 3368